



# **ÉCHELLES DE BAIN “SAVIS”**

# **ESCALERAS DE BAÑO “SAVIS”**

# **BATH LADDERS “SAVIS”**

Guide de montage échelles de bain “Savis”

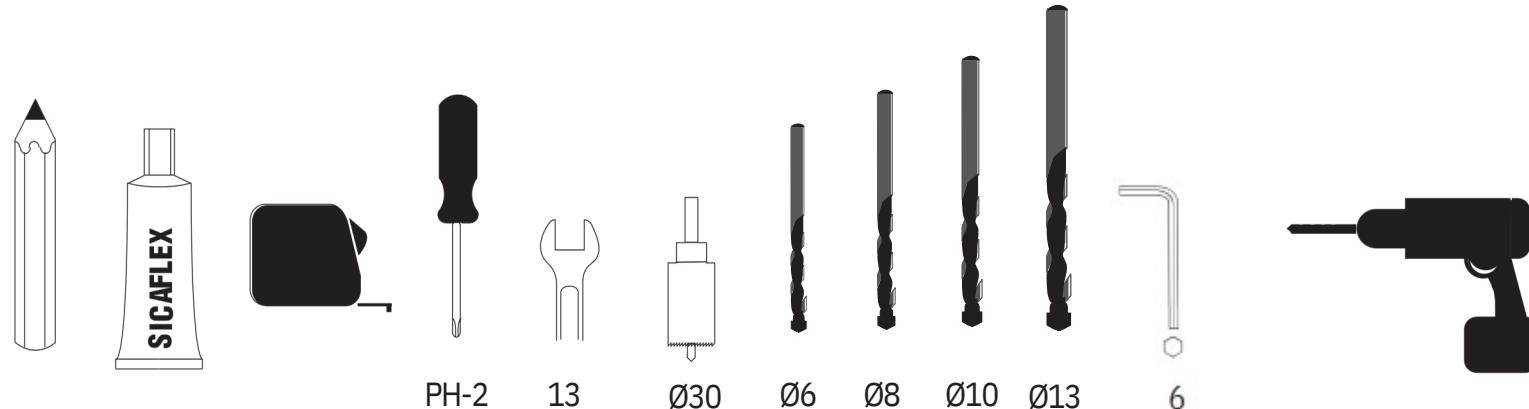
Guia de montaje escalera de baño “Savis”

Assembly guide for bath ladder “Savis”



**portiquevoilier.com**

**Les outils nécessaires pour le montage. Herramientas necesarias para el montaje. Tools needed for assembly.**  
**Non inclus. No incluidas. Not included.**



**Visserie et accessoires. Tornillería y accesorios. Fasteners and accessories**

tuerca autoblocante  
écrou autobloquant  
self-locking nut  
DIN985 M8 (x2)



arandela  
rondelle  
washer  
DIN9021 M8 (x2)



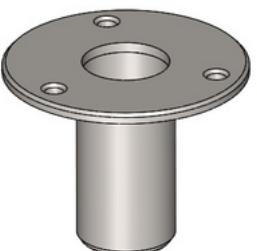
tornillo  
vis  
screw  
DIN912 M8x70 (x2)



arandela 1/2 caña nylon  
rondelle demi-circulaire nylon  
half round washer  
DIN912 M8x70 (x4)



tintero Ø25 (x2)  
support de lyre Ø25 (x2)  
recessed bushing Ø25 (x2)



tornillo  
vis  
screw  
DIN7380 M8x40 (x2)



Pomo M8 (x2)  
bouton M8 (x2)  
knob M8 (x2)



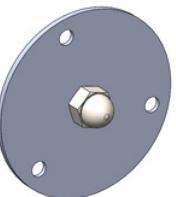
tornillo rosca chapa de 4,8 (x6)  
Vis à tôle de 4,8 (x6)  
4.8' file thread screw (x6)



pivote tintero Ø25 (x2)  
pivot support de lyre Ø25 (x2)  
pivot recessed bushing Ø25 (x2)



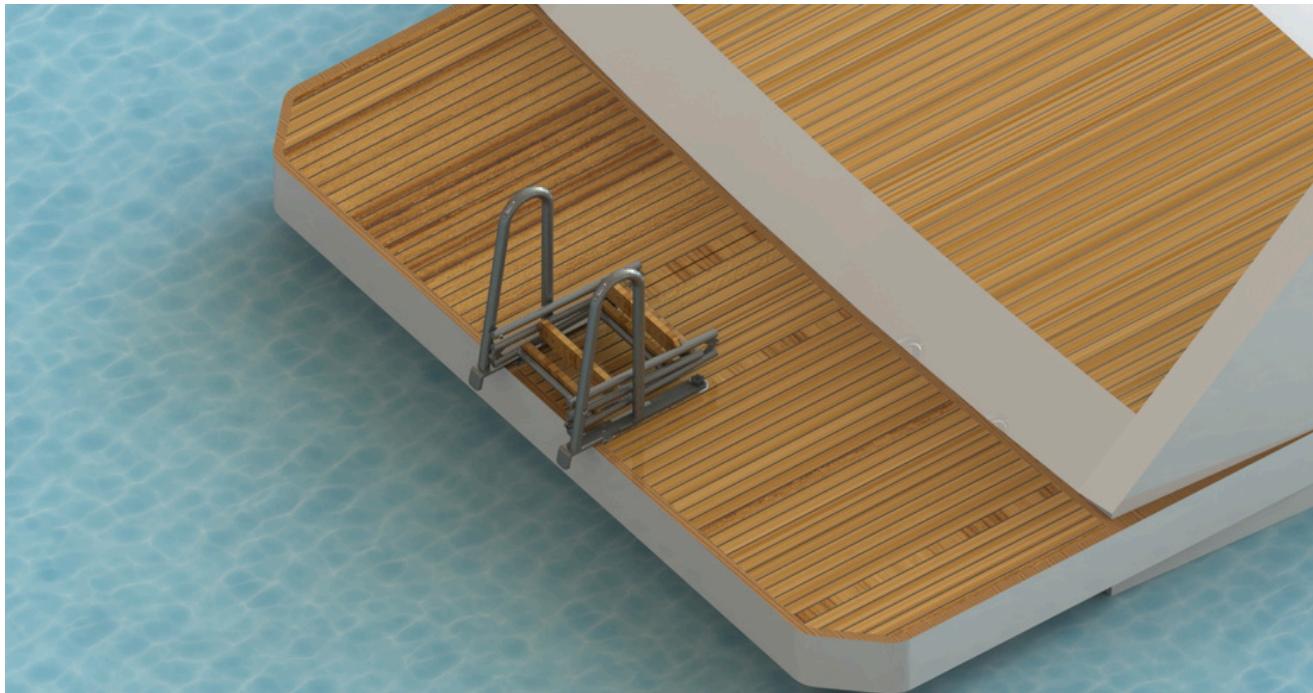
pletina para pomo con tuerca soldada (x2)  
plaque de bouton avec écrou soudé (x2)  
knob plate with welded nut (x2)



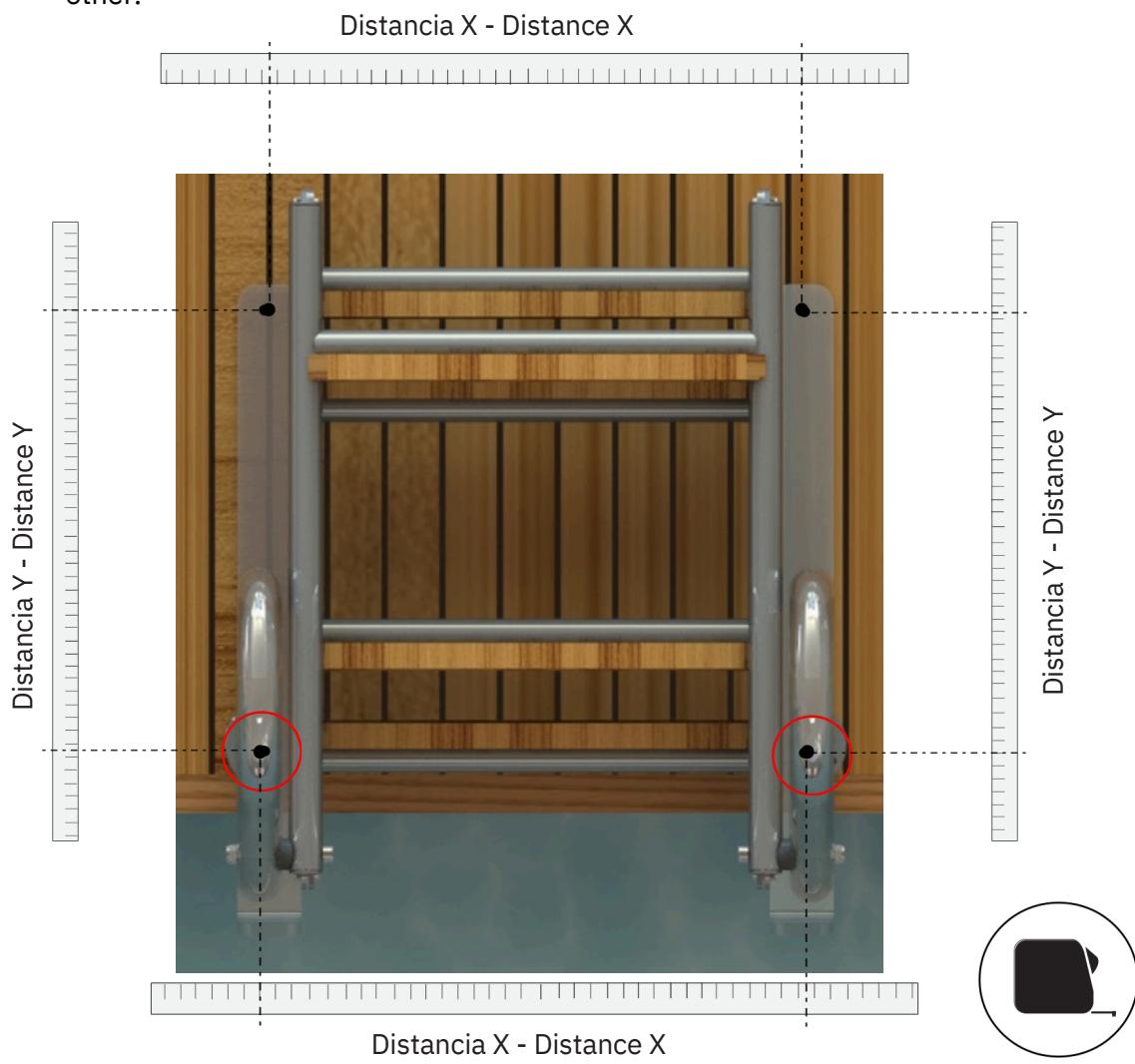
# Montaje. Assembly. Montage

## Paso 1. Step 1. Étape 1

- A. - Choisissez** l'emplacement de l'échelle sur la plate-forme de bain.  
**Elegir** el lugar donde situar la escalera en la plataforma de baño.  
**Choose** where to place the ladder on the bathing platform.



- C. - Veillez** à ce que la distance entre les trous soit la même et que les mains courantes soient parallèles entre elles.  
**Asegurarse** que la distancia entre agujeros sea la misma y los pasamanos queden paralelos entre si.  
**Ensure** that the distance between the holes is the same and that the handrails are parallel to each other.

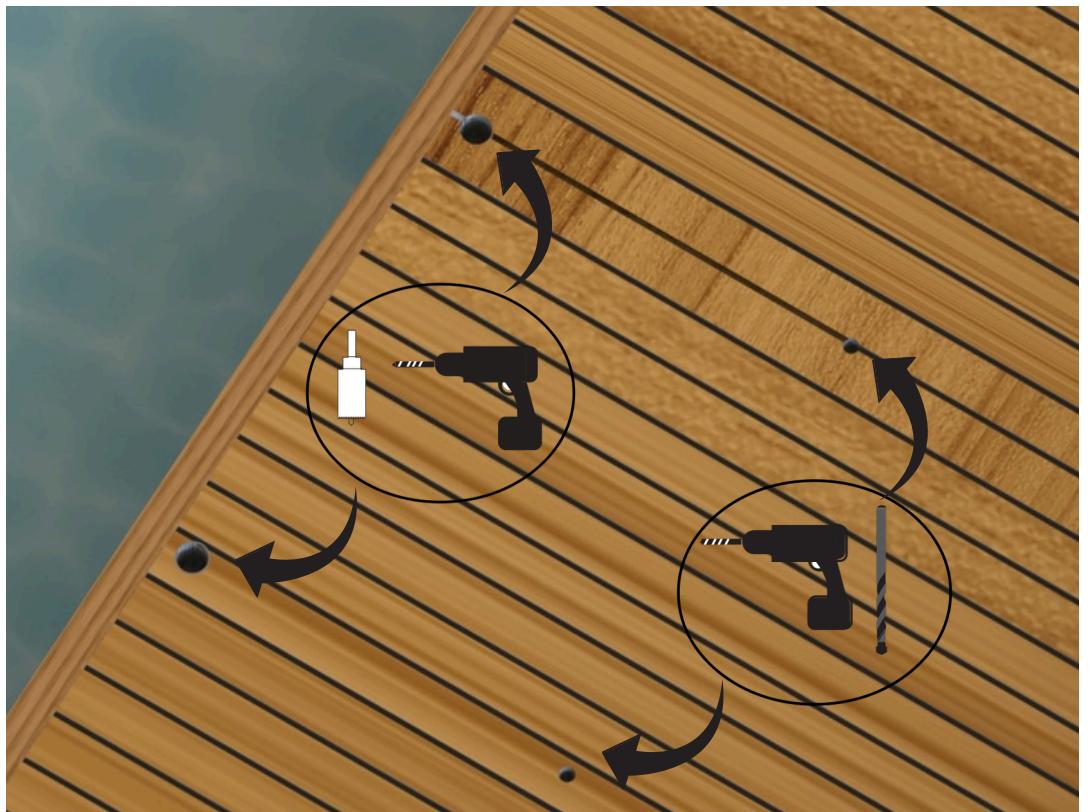


- B. - Marquez** les 4 trous de fixation en tenant compte du diamètre des plaques du support de lyre.  
**Marcar** los 4 agujeros de fijación, teniendo en cuenta el diámetro de las pletinas de los tinteros.  
**Mark** the 4 fixing holes, taking into account the recessed bushings plates diameter.

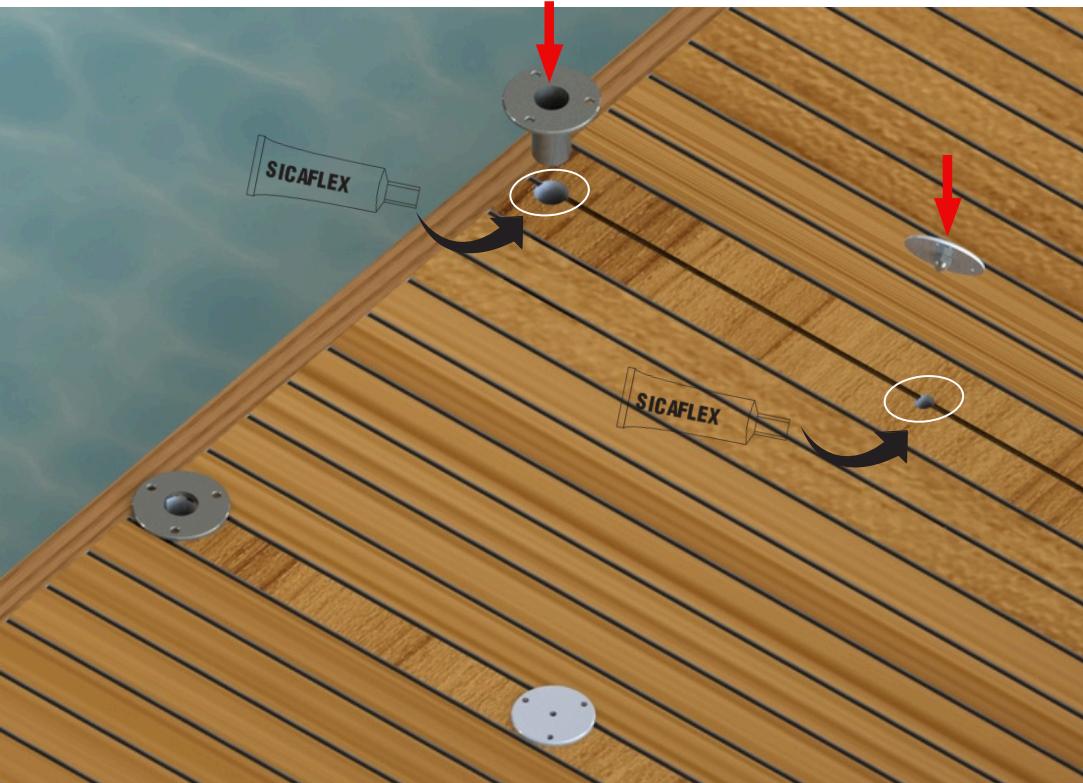


## Montaje. Assembly. Montage Paso 2. Step 2. Étape 2

**A. - Percer les trous** ( $\varnothing 30$  pour les supports de lyre et  $\varnothing 13$  pour les plaques à boutons).  
**Hacer los taladros** ( $\varnothing 30$  para los tinteros y  $\varnothing 13$  para las pletinas de los pomos).  
**Drill the holes** ( $\varnothing 30$  for the recessed bushings and  $\varnothing 13$  for the knob plates).



**B. - Insérer** les supports de lyre et les plaques à boutons dans les trous, en utilisant du silicone sur la surface pour éviter les infiltrations d'eau.  
**Introducir** los tinteros y las pletinas de los pomos en los agujeros, usando silicona en la superficie para evitar la entrada de agua.  
**Insert** the recessed bushings and knob plates into the holes, using silicone on the surface to prevent water ingress.



**C. - Veillez** à ce que la distance entre les trous soit la même et que les mains courantes soient parallèles entre elles.  
**Asegurarse** que la distancia entre agujeros sea la misma y los pasamanos queden paralelos entre si.  
**Ensure** that the distance between the holes is the same and that the handrails are parallel to each other.



## Montaje. Assembly. Montage Paso 3. Step 3. Étape 3

**A. - Visser** les profilés pleins Ø25 aux mains courantes de l'échelle.  
**Atornillar** los macizos de Ø25 a los pasamanos de la escalera.  
**Screw** the Ø25 solid sections to the handrails ladder.



**B. - Fixer** les boutons en les vissant aux plaques.  
**Fijar** los pomos atornillándolos a las pletinas.  
**Fix** the knobs by screwing them to the plates.



**C. - L'échelle est maintenant installée** et prête à l'emploi.  
**Ya tenemos la escalera instalada** y lista para ser utilizada.  
**The ladder is now installed** and ready for use.

